

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 27 mai 2019

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 29.

#### Déclarations de ministres

- 181-18 (3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur la journée d'accueil des premiers patients à l'Hôpital territorial Stanton.
- 182-18 (3) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles fait une déclaration sur le Plan d'action du Cadre stratégique sur le changement climatique.
- 183-18 (3) Le ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fait une déclaration sur l'exploitation du potentiel pétrolier des Territoires du Nord-Ouest.
- 184-18 (3) Le ministre de l'Administration des terres fait une déclaration sur le document intitulé : « Établir un terrain d'entente ».

#### Déclarations de députés

- 672-18 (3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la réconciliation et la corédaction des lois.
- 673-18 (3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le projet d'assainissement de la mine Giant.

- 674-18 (3) Le député de Sahtu fait une déclaration sur la saison 2019 du réapprovisionnement des collectivités par barges offert par le Service de transport maritime.
- 675-18 (3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les changements apportés au programme de soutien au revenu.
- 676-18 (3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le nouvel Hôpital territorial Stanton.
- 677-18 (3) Le député de Deh Cho fait une déclaration sur l'établissement pour personnes âgées de Fort Providence.
- 678-18 (3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur la pénurie de médecins à Hay River.
- 679-18 (3) Le député de Nahendeh prononce l'éloge funèbre de Floyd Edward Diamond-C.
- 680-18 (3) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur l'harmonisation de la réglementation du cannabis et de l'alcool.

#### Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- Projet de loi n° 35-18 (3) Le député de Yellowknife Nord signale que le Comité permanent du développement économique et de l'environnement a examiné le projet de loi n° 35 : *Loi sur la désignation professionnelle en gestion de la chaîne d'approvisionnement*, et que ce projet de loi est prêt à être examiné en comité plénier.

#### Dépôt de documents

- 428-18 (3) Établir un terrain d'entente. Document déposé par le ministre de l'Administration des terres.
- 429-18 (3) Rapport 2018 sur la satisfaction des clients du programme de counseling communautaire des TNO. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 430-18 (3) Rapport annuel 2003-2018 concernant la *Loi sur les droits environnementaux*. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.

- 431-18 (3) Plan d'activités de 2019-2020 de la Société d'hydro des Territoires du Nord-Ouest et de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre responsable de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le Comité plénier examine le projet de loi n° 26 : *Loi sur la statistique*. Il fait rapport des progrès réalisés et déclare que le projet de loi n° 26 est prêt pour la troisième lecture.

**Motion 130-18 (3)**

Le député de Kam Lake propose la motion suivante :

QUE le projet de loi n° 26 soit modifié comme suit :

(a) à l'alinéa 10.1d) : remplacer le point par un point-virgule ; et

(b) après l'alinéa 10.1d) : ajouter ce qui suit : « les détails relatifs à la propriété, aux droits d'auteur et aux droits d'utilisation de l'information qui seront conservés, transmis ou exercés par chaque partie. »

Le député de Kam Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Vanthuynne, M. Testart, M. Thompson, M. O'Reilly,  
Mme Green, M. Nadli (6)

Contre : M. Blake, M. McNeely, M. Beaulieu, M. Nakimayak,  
M. Moses, Mme Cochrane, M. Abernethy, M. R. R. McLeod,  
M. R. C. McLeod, M. Schumann, M. Sebert (11)

Abstention : (0)

La motion est REJETÉE.

Le président lève la séance à 16 h 08.



Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative